



NOTICE OF APPROVAL

AVIS D'APPROBATION

Issued by statutory authority of the Minister of Industry for the following device model(s):

Émis en vertu du pouvoir statutaire du ministre de l'Industrie pour le(s) modèle(s) d'instrument suivant(s):

TYPE OF DEVICE

TYPE D'APPAREIL

Electronic Computing Scale
Electronic Hanging Scale

Balance calculatrice électronique
Balance électronique suspendue

APPLICANT

REQUÉRANT

Ishida Co. Ltd.
959-1, Shimomagari
Ritto-shi, Shiga
Japan 5203026

MANUFACTURER

FABRICANT

Descom Scales, Mfg. Co., Ltd.
420-110, 4-12, Wonmi-dong,
Wonmi-ku, Buchon City,
Kyungki-do
Korea / Corée

MODEL NUMBER(S) - NUMÉRO(S) DE MODÈLE(S)

UNI-7 TYPE B
UNI-7 TYPE P
UNI-7 TYPE H
UNI-7 TYPE EV1
UNI-7 TYPE EV2
UNI-7 TYPE RP
UNI-7 TYPE SS
UNI-5 TYPE B
UNI-5 TYPE P
UNI-5 TYPE EV1
UNI-5 TYPE SS

USE

USAGE

- General Use
- Restricted use

- Usage général
- Usage restreint

SECTION 1 (including cover page)- Model Identification and Summary of Device Main Metrological Characteristics

NOTE: This approval applies only to devices, the design, composition, construction and performance of which are, in every material respect, identical to that described in the material submitted, and that are typified by samples submitted by the applicant for evaluation for approval in accordance with sections 14 and 15 of the *Weights and Measures Regulations*. The following is a summary of the principal features only.

SECTION 2 - Model(s) Identification and Summary of the Parameters and Limitations

The model(s) listed in Column 1 of the following table is (are) approved according to the metrological characteristics indicated in the other corresponding columns of the table. Models produced for use in trade must comply, namely in terms of settings and use, with the metrological characteristics indicated in the table.

Devices marked with "C "(complete) in column 2 have been tested using full tolerance. The modules of these devices cannot be separated in order to form another device, when interfaced with other modules. Devices marked with "M" (modular) have been tested as a module using partial tolerances for each of them; They can be interfaced with other compatible modules in order to form a device.

When values in columns 4, 6 and 8 are in metric and in imperial units, the device can be operated in dual units. If one of these units is in brackets, this unit selection is programmable and sealable; if it is not in brackets, the operator can select the unit through the keyboard.

An "X" means that the function or the element is present while a "---" indicates that the element or the function is absent.

When d is in [], $d \neq e$.
 E_{max} : load cell capacity

PARTIE 1 (incluant la page couverture) - Identification du(des) modèle(s) et sommaire des caractéristiques métrologiques principales de l'appareil.

REMARQUE : Cette approbation ne vise que les appareils dont la conception, la composition, la construction et le rendement sont identiques, en tout point, à ceux qui sont décrits dans la documentation reçue et pour lesquels des échantillons représentatifs ont été fournis par le requérant aux fins d'évaluation, conformément aux articles 14 et 15 du *Règlement sur les poids et mesures*. Ce qui suit est une brève description de leurs principales caractéristiques.

PARTIE 2 - Identification du(des) modèle(s) et sommaire des paramètres-limites

Le(les) modèle(s) énuméré(s) dans la colonne 1 du tableau suivant, est (sont) approuvé(s) en fonction des paramètres indiqués dans les autres colonnes correspondantes du tableau. Le(les) modèle(s) construit(s) pour usage dans le commerce doit(vent) être réglé(s) et utilisé(s) selon les fonctions métrologiques indiquées dans le tableau.

Les appareils marqués d'un "C "(complet) à la colonne 2, ont été vérifiés en appliquant la pleine tolérance. Les modules de ces appareils ne peuvent être séparés pour former, en les rattachant à d'autres modules, un autre instrument. Les appareils marqués d'un "M" (modulaire) ont été vérifiés comme module en appliquant à chacun la tolérance partielle; ils peuvent être rattachés à d'autres modules compatibles pour former un instrument.

Lorsque les valeurs aux colonnes 4, 6 et 8 sont indiquées en unités métriques et en unités impériales, l'appareil peut fonctionner dans les deux unités. Si une des unités est entre parenthèses, la sélection de l'unité est programmable et scellable; si elle est indiquée sans parenthèses, l'opérateur peut choisir l'unité au moyen du clavier.

Le signe "X" indique que la fonction ou le dispositif est présent; alors que le signe "---" indique l'absence du dispositif ou de la fonction.

Lorsque d est entre [], $d \neq e$.
 E_{max} : portée de la cellule de pesage.

SECTION 2- TABLE 1 - Device Main Metrological Characteristics

PARTIE 2 -TABLEAU 1 - Les caractéristiques métrologiques principales des appareils

1 Model Modèle	2 C or/ou M	3 Class Classe	4 Max	5 E _{max}	6 e [d]	7 n _{max}	8 e _{min}	9 Temp
UNI-7 TYPE B UNI-7 TYPE P UNI-7 TYPE H UNI-7 TYPE EV1 UNI-7 TYPE EV2 UNI-7 TYPE RP UNI-7 TYPE SS UNI-5 TYPE B UNI-5 TYPE P UNI-5 TYPE EV1 UNI-5 TYPE SS	C	III	0 - 6 kg 6 - 15 kg (0 - 15 lb) (15 - 30 lb) 15 kg (30 lb)	25 kg	0.002 kg 0.005 kg (0.005 lb) (0.01 lb) 0.005 kg (0.01 lb)	---	---	-10°C to/à 40°C

Meaning of the codes used in model numbers and other information / Signification des codes utilisés dans le numéro de modèle et autres informations.

B: Integrated customer display / affichage intégré destiné aux clients
P: Customer display on pole/ Affichage sur colonne destiné aux clients
H: Hanging scale/ balance suspendue
EV1: Operator and customer display on pole / affichage sur colonne destiné à l'opérateur et aux clients
EV2: Pole mounted operator and customer display and receipt printer / affichage destiné à l'opérateur et aux clients et imprimante montés sur colonne
RP: Remote platter connected to the indicator portion by cable / Plateau séparé branché à l'indicateur par l'entremise d'un câble
SS: Customer display on pole with self-serve touch screens / Affichage sur colonne destiné aux clients avec les écrans tactiles libre-service

The UNI-5 is metrologically identical to the UNI-7. The UNI-5 has a monochromatic customer display instead of the full colour customer display found on the UNI-7. / Le modèle UNI-5 est métrologiquement identique au modèle UNI-7. Le modèle UNI-5 a un affichage destiné aux clients qui est monochromatique au lieu d'être en couleur comme pour le modèle UNI-7.

SECTION 3 - Device Description

If an "X" appears in table columns, it means that the function or the element is present while a "---" indicates that the element or the function is absent or that it is not applicable.

PARTIE 3 - Description de l'appareil

Le symbole "X" qui apparaît dans les colonnes des tableaux signifie que la fonction ou le dispositif est présent; alors que le symbole "---" signifie l'absence du dispositif ou de la fonction; ou que celui ou celle-ci ne s'applique pas.

SECTION 3 - TABLE 2 - Indicating Element Features**PARTIE 3 - TABLEAU 2 - Caractéristiques des dispositifs indicateurs pondéraux**

Models/Modèles →	UNI-7 TYPE B, UNI-7 TYPE P, UNI-7 TYPE H, UNI-7 TYPE EV1, UNI-7 TYPE EV2, UNI-7 TYPE RP, UNI-7 TYPE SS, UNI-5 TYPE B, UNI-5 TYPE P, UNI-5 TYPE EV1, UNI-5 TYPE SS
General / Générales	
Material/Matériel Power Supply/Alimentation électrique ① V AC / V c.a. ② V DC / V c.c. ③ AC-DC adapter / Adaptateur c.a.-c.c. Communication Port(s)/ Port(s) de communication ① Single Range/Étendue simple ② Multi-Interval/Échelons multiples ③ Multiple Range/Étendue multiple Integrated Printer/Imprimante intégrée Signal received/Signal reçu ① Analog/Analogue ② Digital /Numérique	ABS plastic/Plastique ABS ① 120 V AC / V c.a. X ① ② X ---
Metrological Functions / Fonctions métrologiques	
Zero/Zéro T (Type) ① Platter/Plateau Keyboard/clavier ② ③ % Automatic/automatique ④ ⑤ Proportional/proportionnelle ⑥ Programmable Price Computation/Calcul des prix ① \$/kg \$/lb ② ③ \$/100 g (Postal Scales Only) \$/oz ④ Weigh-in - weigh-out/ Pesage entrée - sortie Sleep Mode/Mode sommeil ① Standby / Veille ② Shut-off / Arrêt	X ① ② ③ ⑥ ① ② ③ --- ---

SECTION 3 - TABLE 2 - Indicating Element Features (Continued)

PARTIE 3 - TABLEAU 2 - Caractéristiques des dispositifs indicateurs pondéraux (suite)

Models/Modèles →	UNI-7 TYPE B, UNI-7 TYPE P, UNI-7 TYPE H, UNI-7 TYPE EV1, UNI-7 TYPE EV2, UNI-7 TYPE RP, UNI-7 TYPE SS, UNI-5 TYPE B, UNI-5 TYPE P, UNI-5 TYPE EV1, UNI-5 TYPE SS
Operator's Display / Affichage destiné à l'opérateur	
<p>Number of Display Windows/Nombre de fenêtres d'affichage</p> <p>Display windows and digit description / Fenêtres d'affichage et description des chiffres</p> <p>① Gross/Brut Tare ② ③ Net Unit Price/Prix unitaire ④ ⑤ Total Price/Prix total</p> <p>Units of measure /Unités de mesure</p> <p>Metrological Annunciators/ Voyants métrologiques:</p> <p>① Net Weight/Poids net ② Centre of Zero/Centre du zéro ③ Unit of measure/Unité de mesure ④ Motion/Mouvement ⑤ Tare Entered/Entrée de tare ⑥ Range Selection/Sélection de l'étendue ⑦ Weighing Element Selection/Sélection du dispositif peseur ⑧ Prepackaging/Pré-emballage ⑨ Low Battery/Piles faibles ⑩ Other/Autres</p>	<p>1</p> <p>LCD touch screen / Écran tactile ACL ① ② ③ ④ - 5 digits/chiffres ⑤ - 8 digits/chiffres</p> <p>kg (lb)</p> <p>① ② ③ ⑤</p>
Customers' Display / Affichage destiné aux clients	
<p>Number of Display Windows/Nombre de fenêtres d'affichage</p> <p>Display windows and digit description / Fenêtres d'affichage et description des chiffres</p> <p>① Gross/Brut Tare ② ③ Net Unit Price/Prix unitaire ④ ⑤ Total Price/Prix total</p> <p>Units of measure /Unités de mesure</p>	<p>1</p> <p>LCD/ACL ① ② ③ ④ - 5 digits/chiffres ⑤ - 8 digits/chiffres</p> <p>kg (lb)</p>

SECTION 3 - TABLE 2 - Indicating Element Features (Continued)

PARTIE 3 - TABLEAU 2 -Caractéristiques des dispositifs indicateurs pondéraux (suite)

Models/Modèles →	UNI-7 TYPE B, UNI-7 TYPE P, UNI-7 TYPE H, UNI-7 TYPE EV1, UNI-7 TYPE EV2, UNI-7 TYPE RP, UNI-7 TYPE SS, UNI-5 TYPE B, UNI-5 TYPE P, UNI-5 TYPE EV1, UNI-5 TYPE SS
Metrological Annunciators/ Voyants métrologiques: ① Net Weight/Poids net ② Centre of Zero/Centre du zéro ③ Unit of measure/Unité de mesure ④ Motion/Mouvement ⑤ Tare Entered/Entrée de tare ⑥ Range Selection/Sélection de l'étendue ⑦ Weighing Element Selection/Sélection du dispositif peseur ⑧ Prepackaging/Pré-emballage ⑨ Low Battery/Piles faibles ⑩ Other/Autres	① ② ③ ⑤
Keyboard and Operator Controls/Clavier et boutons de contrôle destinés à l'opérateur	
Total Number of Keys/ Nombre total de touches	touch screen display of over 83 keys / affichage à écran tactile de plus de 83 touches
Numeric Keypad/Clavier numérique	X
Zero Key/Touche zéro	X
Tare Key/Touche de tare	X
Selection Key/Touche de sélection Gross Mode/Mode brut → Net → Tare	---
Unit of measure selection key/Touche de sélection d'unité de mesure	---
Clear Key/Touche pour effacer	X
Range Selection/Sélection de l'étendue	---
Weighing Element Selection/ Sélection du dispositif peseur	---
Price Look Up(PLU)/ Touche Rappel du prix (TRP)	X

SECTION 3 - TABLE 3 - Weighing Element Features

PARTIE 3 -TABLEAU 3 - Caractéristiques des dispositifs peseurs

Models/Modèles →	UNI-7 TYPE B, UNI-7 TYPE P, UNI-7 TYPE H, UNI-7 TYPE EV1, UNI-7 TYPE EV2, UNI-7 TYPE SS, UNI-5 TYPE B, UNI-5 TYPE P, UNI-5 TYPE EV1, UNI-5 TYPE SS	UNI-7 TYPE RP
General / Générales		
Platter Dimensions/Dimensions du plateau	398 mm x 275 mm	400 mm x 250 mm
Power Supply/Alimentation électrique ① V AC / V c.a. ② V DC / V c.c. ③ AC-DC adapter / Adaptateur c.a.-c.c.	See table 2 / Voir tableau 2	
Material /Matériau ① Housing/Boîtier ② Frame/Châssis ③ Sub-frame/Sous châssis ④ Platter/Plateau	①plastic/plastique ② ③aluminium/aluminium ④stainless steel/acier inoxydable	
Level/Niveau	X	
Adjustable Feet/Pieds réglables	X	
Stops/Butées	X	
Signal transmitted/Signal transmis ① Analog/Analogue ② Digital/Numérique	---	
Installation ① Permanent/Permanente ② Mobile	②	
Load Cells / Cellules de pesage		
Number of Load Cells/Nombre de cellules de pesage	1	
Type	Single-ended (bending) /Appui simple (flexion)	
Assembly/Montage ① Bolted/Boulonnée(s) ② Other/Autre *	①	
Location/Localisation	Bolted to the sub-platter, at the centre of the base / Boulonnée au sous-plateau, au centre de la base	
Load Transmission/Transmission de la charge ① Direct ② Indirect	①	

SECTION 4 - Sealing of Calibration and Configuration Parameters
PARTIE 4 - Scellage des paramètres d'étalonnage et de configuration

Models/Modèles →	UNI-7 TYPE B, UNI-7 TYPE P, UNI-7 TYPE H, UNI-7 TYPE EV1, UNI-7 TYPE EV2, UNI-7 TYPE RP, UNI-7 TYPE SS, UNI-5 TYPE B, UNI-5 TYPE P, UNI-5 TYPE EV1, UNI-5 TYPE SS
Approved Means of Sealing / Mode de scellage approuvé ① Metrological Audit Trail / Registre électronique des événements métrologiques ② Physical Seal / Scellés physiques Metrological Audit Trail / Registre électronique des événements métrologiques Categories / Catégories ③ Category 1 / Catégorie 1 ④ Category 2 / Catégorie 2 ⑤ Category 3 / Catégorie 3 Method of Sealing / Méthode de scellage ⑥ Wire and Seal / Fil et scellé ⑦ Paper Seal / Scellé papier ⑧ Event Counters / Compteur d'événements ⑨ Event logger/ Enregistreur d'événements ⑩ Other / Autre	② --- ⑦ The internal metrological parameters switch is protected from access by a counter-sunk screw located under the platter; the head of this screw is flush with the surrounding surface. The screw is covered by a paper seal. / L'accès au commutateur interne des paramètres métrologiques est protégé par une vis fraisée située sous le plateau dont la tête est encastrée dans la surface environnante. La vis est couverte d'un sceau en papier.

SECTION 5 - Limitations and Specific Installation and Marking Requirements
PARTIE 5 - Les restrictions/exigences particulières d'installation et de marquage

Models/Modèles →	UNI-7 TYPE B, UNI-7 TYPE P, UNI-7 TYPE H, UNI-7 TYPE EV1, UNI-7 TYPE EV2, UNI-7 TYPE RP, UNI-7 TYPE SS, UNI-5 TYPE B, UNI-5 TYPE P, UNI-5 TYPE EV1, UNI-5 TYPE SS
① Counting Function / Fonction de comptage ② Over-under Target Function / fonction au-delà et en deçà de la cible ③ Device Installation / Installation de l'appareil ④ Automatic and In-Motion Weighing / Appareil pour pesage automatique et en mouvement ⑤ Other / Autre	① While the function ① can be used for trade transactions, it has not been evaluated by Measurement Canada and is not covered by this Notice of Approval. / Bien que la fonction ① puisse être utilisée dans des transactions commerciales, elle n'a pas été évaluée par Mesures Canada et n'est pas couverte par le présent avis d'approbation. ⑤ (model UNI-7 TYPE RP only/seulement) The components that comprise this complete device are inseparable and must be marked with the approval number, the model number and a distinct serial number and must conform to Section 49 to 54 of the <i>Specifications Relating to Non-Automatic Weighing Devices</i> . / Les composants qui forment cet appareil complet sont inséparables et doivent être marqués du numéro d'approbation, du numéro de modèle, d'un numéro de série distinct, et doivent être conformes aux parties 49 à 54 des <i>Normes applicables aux appareils de pesage à fonctionnement non automatique</i> .

SECTION 6 - Limitations and Use Requirements

NA

PARTIE 6 - Les restrictions/exigences d'utilisation

s.o.

SECTION 7 - Terms and Conditions

NA

PARTIE 7 - Termes et conditions

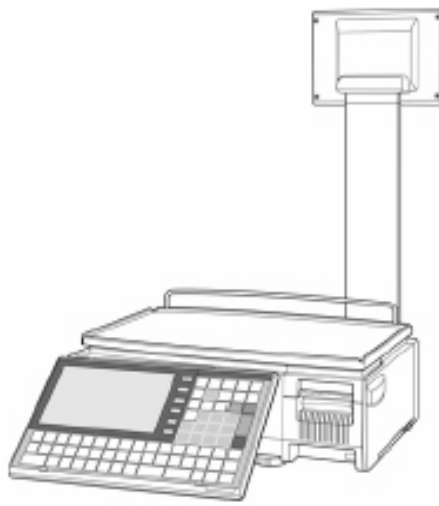
s.o.

SECTION 8 - Photographs and Drawings

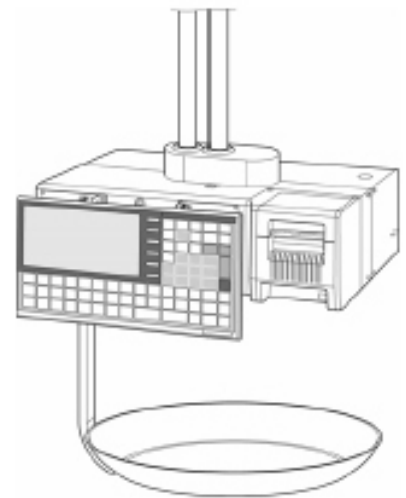
PARTIE 8 - Les photos et les sketches



**Typical UNI-7 or UNI-5 TYPE B /
UNI-7 ou UNI-5 TYPE B typique**



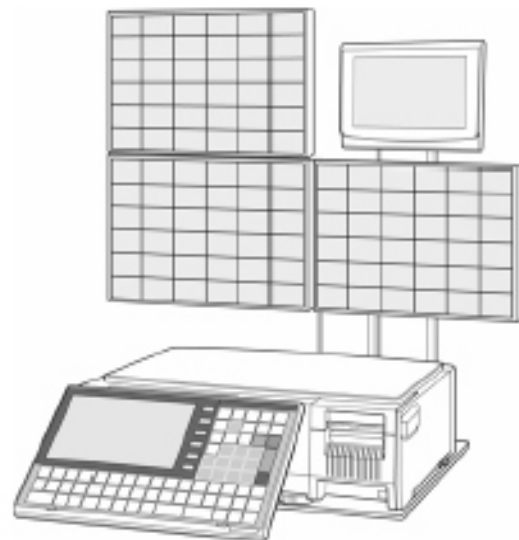
**Typical UNI-7 or UNI-5 TYPE P /
UNI-7 ou UNI-5 TYPE P typique**



**Typical UNI-7 TYPE H /
UNI-7 TYPE H typique**



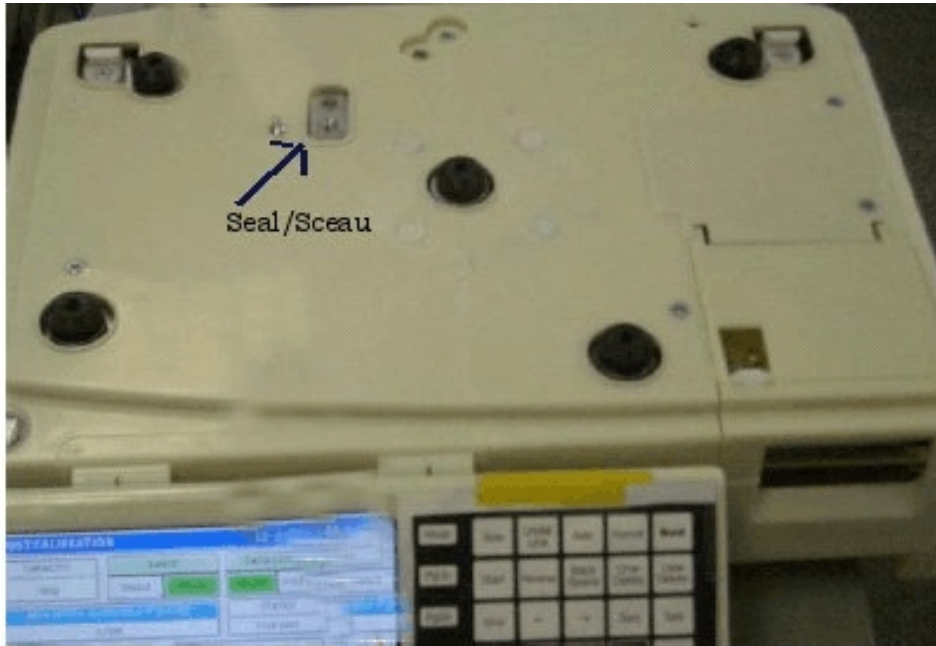
**Typical UNI-7 or UNI-5 TYPE EV1
or UNI-7 TYPE EV2 /
UNI-7 ou UNI-5 TYPE EV1 ou UNI-
7 TYPE EV2 typique**



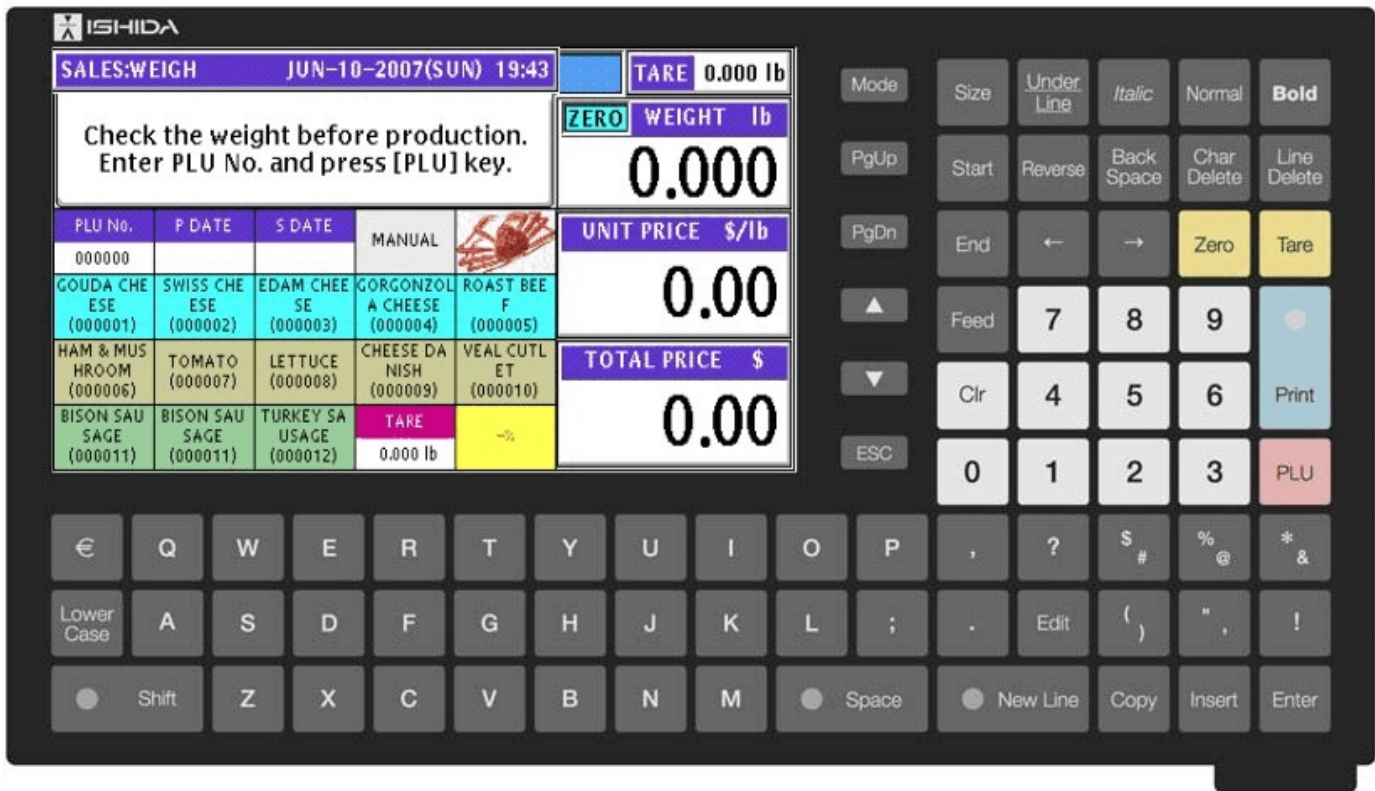
**Typical UNI-7 or UNI-5 TYPE SS / UNI-7 ou
UNI-5 TYPE SS typique**

SECTION 8 - Photographs and Drawings (Continued)

PARTIE 8 - Les photos et les sketches (suite)



Sealing method and sub-platter / Méthode de scellage et sous-plateau



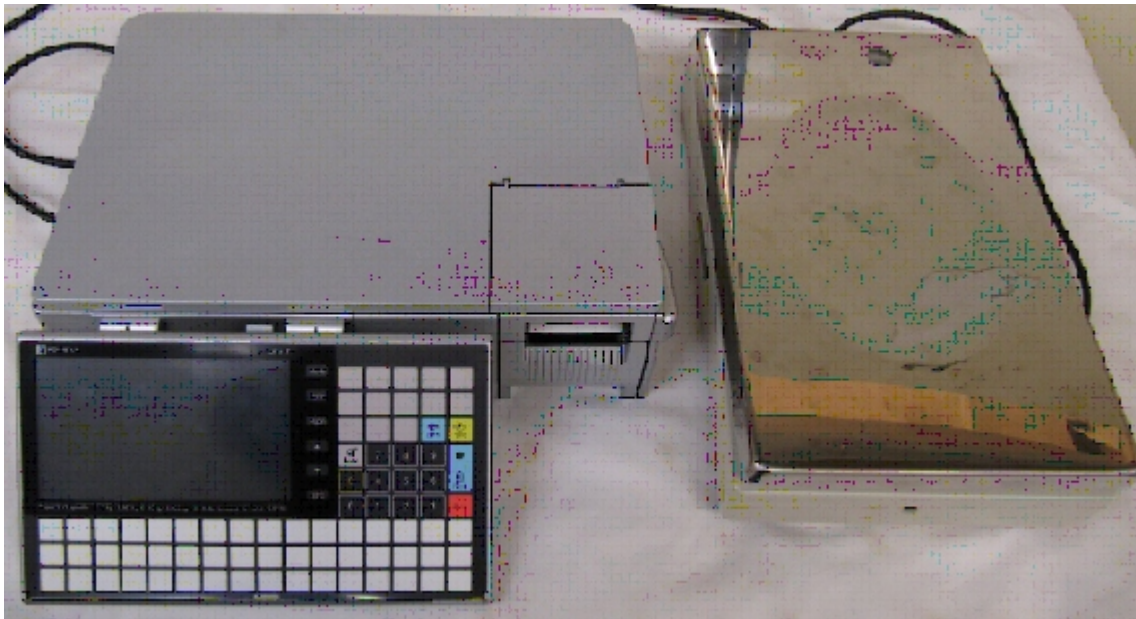
Typical model UNI-7 or UNI-5 TYPE *** operator's display and keyboard /
Affichage et clavier typiques destinés à l'opérateur du modèle UNI-7 ou UNI-5 TYPE ***

SECTION 8 - Photographs and Drawings (Continued)

PARTIE 8 - Les photos et les sketches (suite)



Typical UNI-7 TYPE *** or UNI-5 TYPE *** customer's display /
Affichage destiné aux clients du modèle UNI-7 TYPE *** ou UNI-5 TYPE ***



Typical model UNI-7 TYPE RP / Modèle UNI-7 TYPE RP typique

SECTION 9 - Evaluated by:

This device was evaluated by:

Original: Milton G. Smith **Issue Date:** 2009-02-26
Senior Legal Metrologist

Ryan Henshaw
Junior Legal Metrologist

Tested by Measurement Canada

Revision 1: Ryan Henshaw
Senior Legal Metrologist

Tested by Measurement Canada

SECTION 10 - Revision**Revision 1**

The purpose of revision 1 is to add the following models:

UNI-7 TYPE RP
UNI-7 TYPE SS
UNI-5 TYPE B
UNI-5 TYPE P
UNI-5 TYPE EV1
UNI-5 TYPE SS

PARTIE 9 - Évalué par

Cet appareil a été évalué par:

Original: Milton G. Smith **Date d'émission:** 2009-02-26
Métrologiste légal principal

Ryan Henshaw
Métrologiste légal junior

Testé par Mesures Canada

Révision 1: Ryan Henshaw
Métrologiste légal principal

Testé par Mesures Canada

PARTIE 10 - Révision**Révision 1**

La révision 1 vise à ajouter les modèles suivants:

UNI-7 TYPE RP
UNI-7 TYPE SS
UNI-5 TYPE B
UNI-5 TYPE P
UNI-5 TYPE EV1
UNI-5 TYPE SS

SECTION 11 - Approval

The design, composition, construction and performance of the device type(s) identified herein have been evaluated in accordance with regulations, specifications and terms and conditions established under the *Weights and Measures Act*. Approval is hereby granted accordingly pursuant to section 3 of the said Act.

The marking, installation and manner of use of trade devices are subject to inspection in accordance with regulations, specifications and terms and conditions established under the *Weights and Measures Act*.

A verification of conformity is required in addition to this approval. Inquiries regarding inspection and verification should be addressed to the local office of Measurement Canada.

Requirements relating to marking are set forth in sections 49 to 54 of the Specifications Relating to Non-Automatic Weighing Devices. Installation and use requirements are set forth in sections 55 to 67 of the Specifications Relating to Non-Automatic Weighing Devices.

SECTION 12 - Signature and Date**Original copy signed by:**

Nathalie Dupuis-Désormeaux
B.A.Sc. (Mechanical Engineering), M.Sc. (Mathematics)
Senior Engineer - Gravimetry
Engineering and Laboratory Services Directorate

Notice of Approval issued on: 2011-03-04

PARTIE 11 - Approbation

La conception, la composition, la construction et le rendement du(des) type(s) d'appareil(s) identifié(s) ci-dessus, ayant fait l'objet d'une évaluation conformément au règlement, aux normes et aux conditions établis aux termes de la *Loi sur les poids et mesures*, la présente approbation est accordée en application de l'article 3 de ladite Loi.

Le marquage, l'installation, et l'utilisation commerciale des appareils sont soumis à l'inspection conformément au règlement, spécifications et aux conditions établis aux termes de la *Loi sur les poids et mesures*.

En plus de cette approbation, une vérification de conformité est requise. Toute question sur l'inspection et la vérification de conformité doit être adressée au bureau local de Mesures Canada.

Les exigences de marquage sont définies dans les articles 49 à 54 des Normes applicables aux appareils de pesage à fonctionnement non automatique. Les exigences d'installation et d'utilisation sont définies dans les articles 55 à 67 des Normes applicables aux appareils de pesage à fonctionnement non automatique.

PARTIE 12 - Signature et date**Copie authentique signée par:**

Nathalie Dupuis-Désormeaux
B.Sc.A. (Génie mécanique), M.Sc (Mathématiques)
Ingénieure principale - Gravimétrie
Direction de l'ingénierie et des services de laboratoire

Avis d'approbation émis le : 2011-03-04

Web Site Address / Adresse du site Internet:

<http://mc.ic.gc.ca>